

Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5468-е заседание Вторник, 20 июня 2006 года, 10 ч. 15 м. Нью-Йорк

Члены: Аргентина г-н Аппарисио да Сильва

 Китай
 г-н Ли Дзюньхуа

 Конго
 г-н Гайама

 Франция
 г-н де Ривьер

 Гана
 г-н Кристиан

 Греция
 г-н Василакис

 Япония
 г-н Осима

 Перу
 г-н де Риверо

 Катар
 г-н аль-Бадер

 Российская Федерация
 г-н Чуркин

 Словакия
 г-н Млинар

Соединенное Королевство Великобритании и Северной

 Ирландии
 г-н Бай

 Объединенная Республика Танзания
 г-н Махига

 Соединенные Штаты Америки
 г-н Бренсик

Повестка дня

Положение в Либерии

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, от 7 июня 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/379)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

06-39562 (R)



Заседание открывается в 10 ч.15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Либерии

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, от 7 июня 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/379)

Председатель (говорит по-английски): Я хотела бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Либерии с просьбой пригласить ее принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-жа Осоде (Либерия) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем перейти к пункту повестки дня, позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы напомнить всем делегациям, что сегодня отмечается Всемирный день беженцев.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2006/379, в котором содержится письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, от 7 июня 2006 года, препровождающее доклад Группы экспертов по Либерии.

На рассмотрении членов Совета также находится документ S/2006/413, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Китай, Конго, Дания, Франция, Гана, Греция, Япония, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1689 (2006).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.